

## AVIS

Conformément à l'article 15 de la *Loi sur la gouvernance locale*, avis public est donné par la présente que le conseil municipal d'Edmundston propose d'adopter les arrêtés municipaux décrits ci-après. Il est possible de consulter les documents dans la section « Projets d'arrêtés » du site Web municipal (edmundston.ca) ou, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, au bureau de la Direction générale situé à l'hôtel de ville, au 7, chemin Canada, Edmundston, N.-B.

- 32R2019-09 Plan d'aménagement municipal – mise à jour
- 33R2024 Arrêté de zonage – révision complète
- 21R2024 Arrêté de construction – révision complète
- 27R2024 Arrêté de lotissement – révision complète
- 41R2024 Arrêté sur le comité consultatif en matière de planification – révision complète

## Notice

In accordance with section 15 of the *Local Governance Act*, public notice is given that the municipal council of Edmundston proposes to adopt the by-laws described below. These by-laws may be examined in the "Proposed by-laws" section of the municipal website (edmundston.ca) or from Monday to Friday, between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. at the Administration Offices, at City Hall, 7 Canada Road, Edmundston, N.B.

- 32R2019-09 Municipal development plan – update
- 33R2024 Zoning by-law – complete revision
- 21R2024 Construction by-law – complete revision
- 27R2024 Subdivision by-law – complete revision
- 41R2024 Planning advisory committee by-law – complete revision

**2 et 9 mai 2024 dans Info weekend et site web**

**ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 41R2024**

**ARRÊTÉ CONSTITUANT UN COMITÉ  
CONSULTATIF EN MATIÈRE DE PLANIFICATION  
POUR EDMUNDSTON**

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'urbanisme* (2017, ch. 19), le Conseil municipal d'Edmundston adopte ce qui suit :

L'arrêté municipal no 41R2024, Arrêté constituant un comité consultatif en matière de planification pour Edmundston, est adopté de la façon suivante :

**1 COMITÉ CONSULTATIF EN MATIÈRE DE PLANIFICATION**

- (1) Un comité consultatif en matière de planification pour la municipalité d'Edmundston est constitué et formé de huit membres.

**2 OUTILS ET DOCUMENTS CONNEXES**

- (1) Cet arrêté doit être lu et appliqué conjointement avec, mais sans s'y limiter, le ou les outils et documents suivants :

- a) Arrêté municipal 27R2024 – Arrêté de lotissement d'Edmundston et ses modifications;
- b) Arrêté municipal 32R2019 – Plan d'aménagement municipal et ses modifications;
- c) Arrêté municipal 33R2024, arrêté de zonage d'Edmundston et ses modifications;
- d) Code national du bâtiment du Canada;
- e) *Loi sur la gouvernance locale* et ses modifications;
- f) *Loi sur l'urbanisme* et ses modifications;
- g) Politique administrative 28R2024 – Fonctionnement du comité consultatif en matière de planification et ses modifications.

**3 DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR**

- (1) Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2024.

**MUNICIPAL BY-LAW NO. 41R2024**

**A BY-LAW TO ESTABLISH A  
PLANNING ADVISORY COMMITTEE  
FOR EDMUNDSTON**

The Municipal Council of Edmundston, under authority vested in it by subsection 3(1) of the Community Planning Act (2017, c. 19), enacts as follows:

Municipal By-Law No. 4R2024 by-law to establish a planning advisory committee for Edmundston, is adopted by the following:

**1 PLANNING ADVISORY COMMITTEE**

- (1) A Planning Advisory Committee of eight members is hereby established for the municipality of Edmundston.

**2 RELATED TOOLS AND DOCUMENTS**

- (1) This by-law must be read and enforced in conjunction with, but not limited to, the following:

- a) Municipal by-law 27R2024 – Edmundston subdivision by-law, and its amendments;
- b) Municipal by-law 32R2019 – Edmundston development plan, and its amendments;
- c) Municipal by-law 33R2024 – Edmundston zoning by-law, and its amendments;
- d) National building code of Canada;
- e) *Local Governance Act*, and its amendments;
- f) *Community Planning Act*, and its amendments;
- g) Administrative policy 28R2024 – Planning Advisory Committee procedures, and its amendments.

**3 EFFECTIVE DATE**

- (1) This by-law comes into force on July 1, 2024.

#### 4 ABROGATION D'ARRÊTÉS

(1) Les arrêtés municipaux suivants sont, par la présente, abrogés :

- a) L'arrêté municipal no 41 « Arrêté constituant un comité consultatif en matière d'urbanisme pour Edmundston », adopté par le conseil municipal d'Edmundston le 18 novembre 2014;
- b) L'arrêté municipal no. 6 du village de Rivière-Verte « Planning Advisory Committee » Rivière-Verte », adopté par le conseil municipal de Rivière-Verte le 16 aout 1974.

#### 5 ÉDICTION

PREMIÈRE LECTURE : 24 avril 2024  
(par titres)  
DEUXIÈME LECTURE : 21 mai 2024  
(par titres)  
TROISIÈME LECTURE  
(par titres)  
ET ADOPTION : 18 juin 2024

Cet arrêté est adopté en vertu du paragraphe 15(3) de la *Loi sur la gouvernance locale*.

---

Eric Marquis, Maire / Mayor

---

Marc Michaud, Greffier / Clerk

#### 4 REPEAL OF BY-LAWS

(1) The following by-laws are hereby repealed:

- a) Municipal By-Law No. 41 “A By-law to Establish a Planning Advisory Committee for Edmundston”, adopted by the municipal council of Edmundston on November 18, 2012;
- b) Rivière-Verte Municipal by-law no. 6 “Planning Advisory Committee”, adopted by the municipal council of Rivière-Verte on August 16, 1974.

#### 5 ENACTMENT

FIRST READING: April 24, 2024  
(by titles)  
SECOND READING: May 21, 2024  
(by titles)  
THIRD READING  
(by titles)  
AND ENACTMENT: June 18, 2024

This by-law is adopted under subsection 15(3) of the *Local Governance Act*.